



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 June 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 145 повестки дня

Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ян Пётр Яремчук (Польша)

I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 17 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 59-м, 60-м и 74-м заседаниях 8 мая и 2 июня 2000 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/54/SR.59, 60 и 74).

3. Для рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря, касающийся исполнения бюджета Группы поддержки гражданской полиции за период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года (A/54/713);

б) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/54/823 и A/54/841).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/54/L.66

4. На 74-м заседании 2 июня представитель Пакистана, заместитель Председателя Комитета и координатор неофициальных консультаций по этому пункту, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Группы поддержки гражданской полиции» (A/C.5/54/L.66).
5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/54/L.66 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Группы поддержки гражданской полиции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Группы поддержки гражданской полиции¹ и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию Совета Безопасности 1037 (1996) от 15 января 1996 года, в которой Совет учредил Временную администрацию Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема на первоначальный период продолжительностью в двенадцать месяцев, и резолюцию 1145 (1997) от 19 декабря 1997 года, в которой Совет принял к сведению окончание срока действия мандата Временной администрации 15 января 1998 года и учредил с 16 января 1998 года Группу поддержки гражданской полиции на один срок до девяти месяцев,

ссылаясь также на свое решение 50/481 от 11 апреля 1996 года о финансировании Временной администрации и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 53/234 от 8 июня 1999 года,

вновь подтверждая, что расходы Временной администрации и Группы поддержки являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Временной администрацией и Группой поддержки, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

¹ A/54/713.

² A/54/823 и A/54/841.

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью, что на финансирование Временной администрации внесены добровольные взносы,

сознавая важность обеспечения счета миссии финансовыми ресурсами, необходимыми ей для урегулирования своих непогашенных обязательств,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема Группы поддержки гражданской полиции по состоянию на 30 апреля 2000 года, в том числе задолженность по взносам в размере 29,8 млн. долл. США, что составляет 7 процентов от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Временной администрации, включая период, закончившийся 30 июня 1999 года, отмечает, что приблизительно 29 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

4. *настоятельно призывает* все другие государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование этих миссий в полном объеме;

5. *выражает обеспокоенность* по поводу задержки, допущенной Генеральным секретарем в развертывании некоторых недавних миссий по поддержанию мира, в частности миссий в Африке, и в обеспечении их адекватными ресурсами;

6. *подчеркивает*, что ко всем будущим и существующим миссиям по поддержанию мира будет применяться равный и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

7. *также подчеркивает*, что все миссии по поддержанию мира будут обеспечиваться адекватными ресурсами для эффективного и действенного выполнения их соответствующих мандатов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³;

9. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Временной администрацией и Группой поддержки их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 601 200 долл. США брутто (541 500 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1998 года, и в неизрасходованном остатке средств в размере 263 160 долл. США брутто (359 960 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1999 года;

10. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Временной администрацией и Группой поддержки, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 601 200 долл. США брутто (541 500 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1998 года, и в неизрасходованном остатке средств в размере 263 160 долл. США брутто (359 960 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1999 года;

11. *подчеркивает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции».

³ A/54/823.